このたびは、弊社ソフトウェア製品(以下「本件ソフトウェア」といいます)をお求めいただきありがとうございます。本件ソフトウェアをご使用になられる前に次の「ソフトウェア使用契約書(以下「本契約」といいます)をお読みいただき、本契約に同意いただいた場合のみ、本件ソフトウェアを提供させていただきます。本件ソフトウェアを使用開始されることにより、本契約にお客様が同意されたものとみなします。本契約に同意いただけない場合、本件ソフトウェアをご使用にならないようお願いします。

## ソフトウェア使用契約書

本契約は、本件ソフトウェアに適用されます。本件ソフトウェアは、記録された媒体の種類に拘らず、弊社が本件ソフトウェアとして使用者に提供するソフトウェア、関連文書およびそれらの複製物を意味します。

#### (許諾の範囲)

**第1条** 弊社は使用者に対して、本契約の有効期間中に限り、本件ソフトウェアについて、使用者の管理するコンピュータ に複製し使用する譲渡不能かつ非独占的な権利を許諾します。

#### (責任の範囲)

- **第2条** 本件ソフトウェアと組み合わせて動作する弊社指定以外の他製品(OS、常駐ソフトウェア製品、コンピュータおよびその周辺機器を含むがこれらに限定されない)に起因する使用または使用不能から生じるいかなる損害(事業利益の損失、事業の中断、事業情報の損失またはその他の金銭的損害を含むがこれらに限定されない)に関して、弊社は一切保証をしません。
- 2. 本件ソフトウェアの品質および機能が使用者の使用目的に適合することを保証するものではなく、また本契約に明示的 に記載された以外、一切本件ソフトウェアについて契約不適合責任を負いません。本件ソフトウェアの導入は使用者 の責任で行っていただくものとし、本件ソフトウェアの使用およびその結果についても保証しません。

## (本件ソフトウェアの仕様変更)

**第3条** 弊社は本件ソフトウェアの仕様を、予告なく変更することがあります。

#### (著作権)

第4条 本件ソフトウェアの著作権は、弊社および弊社のライセンサーに帰属します。

#### (第三者のソフトウェア)

- 第5条 本件ソフトウェアには、本件ソフトウェアまたは本件ソフトウェアのマニュアル(以下「マニュアル等」といいます)に記載されている以下に示す第三者のソフトウェアが含まれています。当該第三者のソフトウェアとの関係では、それぞれの第三者のソフトウェアで指定されているライセンス条件が適用されます。当該第三者のソフトウェアのライセンス条件については、マニュアル等をご参照ください。
  - (1) オープンソースソフトウェア (OSS)
  - (2) 第三者から弊社に権利を許諾されているソフトウェア

## (制限事項)

- **第6条** 使用者は、本件ソフトウェアをリバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブル、または改変してはならないものとします。
- 2. 使用者は、本件ソフトウェアを単独で譲渡、貸与、レンタルまたはリースしてはならないものとします。
- 3. 本件ソフトウェアは1つの製品として使用許諾されており、その構成部分を分離して複数のコンピュータで使用してはならないものとします。
- 4. 使用者は、第1条において認められた場合を除き、本件ソフトウェアの全部または一部を複製してはならないものとします。

#### (契約期間)

**第7条** 本契約は、使用者が本契約に同意し、本件ソフトウェアの使用開始(以下「使用開始日」といいます)を以って効力を有するものとします。使用者は、使用開始日より継続して本件ソフトウェアを使用することができます。但し、弊社は、使用者が本契約に違反した場合、催告を要せず直ちに本契約により許諾した使用権を終了させることができるものとします。なお、本契約が終了した場合でも、第2条、第10条、第12条、第15条および第16条は、本契約の終了に関わらず有効に存続するものとします。

#### (終了)

**第8条** 弊社が、本件ソフトウェアにかかる事業を終了する場合、使用者に対し、催告その他の手続を要せず本契約を終了 させることができます。

#### (使用終了時の措置)

**第9条** 使用者は、本契約を終了する場合、本件ソフトウェアおよびその複製物、関連する文書等のすべての使用を中止して直ちにコンピュータからアンインストールするものとします。

#### (輸出管理の取り扱い)

第10条 使用者は、本件ソフトウェアの使用に際して、「外国為替および外国貿易法」およびその関連法令(以下総称して「法令等」といいます)を遵守するものとします。本件ソフトウェアを日本国外へ持ち出し、または日本国内で非居住者に開示もしくは提供する場合、法令等並びに関連する諸外国の法令に基づく安全保障輸出管理審査を行い、本件ソフトウェアが規制される貨物または技術に該当するときは、法令等および関連する諸外国の法令に基づく許可を受けるものとし、国内にて開示等を行う場合には合理的な不正輸出防止策を取るものとします。

#### (保証)

**第11条** 弊社は、本件ソフトウェアが、第三者の知的財産権その他のいかなる権利をも侵害するものではなく、かつ、合法的なものであることを保証します。なお、第三者からの権利侵害の主張、異議、損害賠償請求等が生じた場合、弊社の責任と負担においてこれを処理します。

### (損害賠償)

第12条 使用者は、自らの責により相手方または第三者に損害が生じた場合、賠償責任を負うものとします。

## (反社会的勢力の排除)

- **第13条** 使用者は、自己または自己の役員および従業員が、暴力団、暴力団員、暴力団関係者その他の反社会的勢力でないことおよびこれら反社会的勢力と関係を持たないことを表明し、弊社は、使用者がこれに違反した場合、催告その他の手続きを要せずして本契約を解除できるものとします。
- 2. 弊社は、前項の定めにより本契約を解除した場合、使用者に損害が生じても、これを賠償する責を負わないものとしま す。

## (本契約の変更)

**第14条** 弊社は、使用者の承諾および使用者への通知なしに、いつでも本契約の一部または全部を改定できるものとします。なお、本契約の変更後に本件ソフトウェアを使用した場合、変更後の本契約に同意したものとみなします。

#### (協議)

**第15条** 本契約の各条項につき疑義を生じた場合および本契約に定めのない事項については、弊社および使用者間で誠意をもって協議し解決するものとします。

# (準拠法・紛争解決)

**第16条** 本契約は日本法に準拠するものとします。また、本契約に関する訴訟の必要が生じた場合、東京地方裁判所を第一審の専属的合意管轄裁判所とします。

三菱電機株式会社

# END USER SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

#### BEFORE USING THE PRODUCT

THANK YOU FOR PURCHASING THIS SOFTWARE PRODUCT ("SOFTWARE") DEVELOPED BY MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION ("MITSUBISHI ELECTRIC"). PLEASE READ CAREFULLY THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS END-USER SOFTWARE LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT") BEFORE YOU INSTALL THE SOFTWARE. INSTAALING THE SOFTWARE INDICATES YOUR ACCEPTANCE OF ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. IN THE EVENT THAT YOU DO NOT AGREE WITH ANY OF THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT, PLEASE DO NOT INSTALL THE SOFTWARE.

This AGREEMENT is entered into between MITSUBISHI ELECTRIC and you ("CUSTOMERS"). The term "SOFTWARE" shall include (1) any software program, (2) its copies, and (3) any and all documents in connection with the SOFTWARE.

#### Article 1 - GRANT OF LICENSE

MITSUBISHI ELECTRIC hereby grants to CUSTOMERS non-exclusive and non-transferable rights to copy and use the SOFTWARE on computers managed by CUSTOMERS only during the term of this AGREEMENT.

#### Article 2 - LIMITED WARRANTY

- (1) MITSUBISHI ELECTRIC SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, AND OTHER PECUNIARY DAMAGES, CAUSED BY THE USE OF OTHER PRODUCTS THAT OPERATE IN COOPERATION WITH THE SOFTWARE INCLUDING BUT NOT LIMITED TO OPERATING SYSTEMS, RESIDENT SOFTWARE PRODUCTS, COMPUTER, AND THE PERIPHERAL EQUIPMENT OR BY UNAVAILABILITY OF THESE PRODUCTS.
- (2) MITSUBISHI ELECTRIC DOES NOT WARRANT THAT THE QUALITY AND FUNCTIONS OF THE SOFTWARE WILL MEET CUSTOMERS' REQUREMENTS AND IS NOT LIABLE FOR ANY DEFECTS AND QUALITY OF THE SOFTWARE EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN THIS AGREEMENT. CUSTOMERS SHALL BE LIABLE FOR THE INSTALLATION OF THE SOFTWARE AND ALSO FOR THE RESULT OF USING THE SOFTWARE.

## Article 3 - CHANGE OF SPECIFICATION

MITSUBISHI ELECTRIC may change the specifications of the SOFTWARE without prior notification.

#### Article 4 - COPYRIGHT

All copyright of the SOFTWARE shall be owned by MITSUBISHI ELECTRIC and MITSUBISHI ELECTRIC's licensors.

# Article 5 - THIRD-PARTY SOFTWARE

The SOFTWARE contains the following third-party software as described within the SOFTWARE and/or the SOFTWARE's manual("MANUAL"). In regard to the relevant the third-party software, the license terms defined by each third-party software apply. Refer to the MANUAL for the third-party software's license terms.

- (1) Open-source software (OSS)
- (2) Third party software licensed to MITSUBISHI ELECTRIC

#### Article 6 - RESTRICTIONS

- (1) CUSTOMERS shall not reverse engineer, decompile or disassemble the SOFTWARE.
- (2) CUSTOMERS shall not assign, lease or rent the SOFTWARE.
- (3) CUSTOMERS is allowed to use the SOFTWARE as a single product, and shall not use the components separately from one or more computers.

(4) Except for the copy referred to in Article 1, CUSTOMERS shall not duplicate the entire or a part of the SOFTWARE.

#### Article 7 - EFFECTIVE PERIOD AND TERMINATION

This AGREEMENT shall be effective from the date of start of using the SOFTWARE ("Effective Date") upon consent of CUSTOMERS to this AGREEMENT. CUSTOMERS may continue to use the SOFTWARE from the Effective Date. Provided, however, that in the event CUSTOMERS breach this AGREEMENT, MITSUBISHI ELECTRIC may immediately terminate the license granted hereunder without requiring any notice. Notwithstanding the termination of this AGREEMENT, Article 2, Article 10, Article 12, Article 15 and Article 16 of this AGREEMENT shall remain in full force and effect.

## **Article 8 - TERMINATION**

If MITSUBISHI ELECTRIC cease to carry the business related to the SOFTWARE, MITSUBISHI ELECTRIC may terminate this AGREEMENT without a letter of demand or any other procedure to the CUSTOMERS.

#### Article 9 - MEASURES AT TERMINATION

On termination of this AGREEMENT for any reason, CUSTOMERS shall promptly cease to use all the SOFTWARE, it's copies, and any and all related documents, and immediately remove them from computers.

#### Article 10 - EXPORT CONTROL

CUSTOMERS agrees to comply strictly with all applicable laws and regulations including but not limited to export control laws and regulations.

CUSTOMERS shall not, without any applicable governmental approval, transfer or export the SOFTWARE, directly or indirectly, to any country other than the country where CUSTOMERS initially obtained the SOFTWARE.

## Article 11 - WARRANTY

MITSUBISHI ELECTRIC warrants that the SOFTWARE does not infringe any intellectual property rights or any other rights of any third parties and it is legitimate. In the event of claims, objections, claim for damages, etc. from infringement by a third-party, MITSUBISHI ELECTRIC handle this in its responsibility and costs.

## Article 12- INDEMNIFICATION

CUSTOMERS shall indemnify in case of damage to the other party or third-party to their own responsibility.

# Article 13- ELIMINATION OF ANTISOCIAL ORGANIZATION

CUSTOMERS shall represent that they and their officers and employees are not criminal/anti-social organization (boryokudan), a member (koseiin) or affiriate member (jun-koseiin) of a criminal/anti-social organization, or any other antisocial organization and that none of them are involved in any antisocial organization. In the event that CUSTOMERS breach the representations in this Article, MITSUBISHI ELECTRIC may terminate this AGREEMENT without any notice or any other procedure to the CUSTOMERS.

## Article 14- CHANGE OF AGREEMENT

MITSUBISHI ELECTRIC may amend this AGREEMENT, in whole or in part, at any time without permission from or notice to CUSTOMERS. If CUSTOMERS use the SOFTWARE after any amendment to this AGREEMENT, it shall be deemed that the CUSTOMERS has agreed to this AGREEMENT after the amendment.

#### Article 15 - - DISPUTE RESOLUTION

Any dispute or claim arising out of, in relation to, or in connection with this AGREEMENT shall be settled by an amicable effort by MITSUBISHI ELECTRIC and CUSTOMERS.

# Article 16 - GOVERNING LAW

The validity, construction and performance of this AGREEMENT shall be governed in all respects by the laws of Japan.

In the event any litigation concerning to this AGREEMENT is required, the Tokyo District Court shall be the exclusive jurisdiction court of the first instance.

# MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION